

اثر المهاجرين السوريين

في النهضة الشرقية الحديثة

قرأت ما كتبه حضرة الباحث المدقق الاستاذ محمد كرد علي في مقتطف فبراير
الآخر من هذه النهضة واثر المهاجرين السوريين فيها . ثم قرأت ما خطته ايضاً بראה
الكاتب الكبير الامير شكريه ارسلان في ذلك الجزء نفسه من المقتطف فكادت انجم عن
استئناف البحث في هذا الموضوع لان كلا الكاتبين الفاضلين وقاه عقبة من
الشرح والتفصيل

ولكن طالباً لا يرد بري « اني من المهاجرين الذين درسوا احرامهم واحاطوا باثرهم
في تكوين هذه النهضة ولذلك فلا سانس من تعبير فصل خاص عنهم اتماماً للفائدة »
فوفرة عدد المهاجرين السوريين ، وما احرزوه من مال وعلم واختبار ، مع ما تعلم
من شدة لطفهم بوطنهم الاصلي — كل هذا يجعل المهاجرة عاملاً لا يستهان به في تكوين
هذه النهضة وفي العاشا وتقرتها

ونعيداً لما احاول بسطه في هذا المقال اذكر ما قرأته من عهد قريب لما لم خطير من
طلاء الاجتماع الاميركيين وضع قاعدة بشأن المهاجرة والمهاجرين ورد فيها ان المهاجرين
من اي جنس وبلاد يكونون في اغلب الاحيان اشدّ وطنية من المتخلفين . وما استشهد
به ما رآه في المهاجر البريطاني واليطالي والالمانى والفرنساوي وغيرهم وخصوصاً في اثناء
الحرب الكونية الاخيرة

ليس من السهل على كاتب عربي مثلي ان يقول بصحة هذه القاعدة او فسادها ولا سيما
فيما يتعلق بالتخلفين . ولكن من السهل عليه ان يجاري الشاعر العربي فيردد قوله الخالد
كم متلوا في الارض يألهه النقي وحينئذ ابدأ لاول منزل
كذلك ارى انه ليس من السهل على الكاتب مرءا ان كان مهاجراً او متخلفاً ان يثبت
او ينفي كونه سوربة لنا وطناً بالمعنى الدولي المعروف . ولكن ليس من الصعب عليه ان ينفي
ان المرء فلن التي تلك التشريعية التي اخذتني ساعة قرأت استاذي الحق سعيدة
المر سعيد شقير باشا ان السوري لا وطن له . (راجع في المقتطف خطبة النقيب في
الجامعة الاميركية ببيروت في احتفالها السنوي بجمدة ٦٧ من ١٢٠٠ و ٢٥٧) على انني ممن
يعلمون النفس بالآمال — وما اخيق العيش لولا فسيحة الامل — فما على الله شي لا غير

والشرق كان وما يرح بلاد العجائب والغرائب . واطلما فوجيء العالم بالانقلابات دنيية وسياسية واجتماعية قام بها ابناء الشرق في مختلف العصور فغيروا الظنون بهم — وغيروا مجرى التاريخ

على انه مما اختلفنا في حل المهاجر اشد وطنية من اختلف ، او في حل للسوري وطن ام لا وطن له ، لكننا لا نختلف في حقيقة راحنة هي ان النهضة الحديثة الشرقية امر واقع ملموس ، وان المهاجرين السوريين اثرأ يينا فيها ، ماديا ومعنويا

وما الكلام على المهاجرين في هذا المقام سوى استمرار الكلام عن الاحتكاك بالاجانب الذي اوجزت شرحه في مقال السابق في منتصف ابريل الاخير . وانت تعلم ان حياة المهاجرين واسباب معاشهم تضطرم الى ذلك الاحتكاك يوميا . والحوادث المختلفة التي تقع كل ساعة على مرأى منهم وسميع . في كل مهاجر من اليابان والفلبين في الشرق الانصى الى اوربا والتارتين الامير يكتسب غربا مما يزيد في حبسهم الى وطنهم الاصلي . ومما يدلهم الى مشاركتهم مشاركة فعلية بالسراء والفساء . ان لم يكن بفعل الشعور والعواطف فبفعل الفكرة والتقليد والاقتباس

ما لنا ولذكر العواطف في هذا المقام رغما عما هو معلوم عن الشرقيين عموما انهم اسهل انقياد واسرع خضوعا لسلطان « القلب » منهم لسلطان العقل . ولتخصر الكلام في الفنان السوري التشبه والاخذ من الغير

فما الذي يشاهده السوري باثري في ديار غربته (في اميركا) مما يجعله على غمادي الصين حبا لوطنه راغبا في اسعاد وساعيا جهده لانهاضه

يرى المهاجر السوري صباح كل يوم وهو في طريقه الى عمله الوقت مؤلفة من الطلبة بين ذكور واناث واقفين في ساحات المدارس العمومية امام اعلامهم الوطنية يحبون بانخرام يقرب من العبادة ويشدون اسمها اناشيد حماسية تفرس في افئدتهم حب وطنهم وتقضيله على سواء

يرى الاوف من الفتيات والفتيان يصفون في اعيادهم الوطنية الى خطباء يشرحون لهم فضائل الابطال الذين سمعت تلك الاعياد باسمائهم وتوجب الى هذا النشء الجديد القبول بتلك الفضائل والهميزات واولها حب الوطن والتضحية في سبيله

يزي منهم المباحاة بوطنهم ولو كان من الجمهوريات الصغرى التي لا شأن يذكر لها في المجتمع السياسي والعائلة الدولية

يرى في اعيادهم الاستقلالية جماهير لا تحصى ولا تعد تتوج في الشوارع والحدائق
والساحات واثام بنابات الحكومة وعليها كلها « لباس العيد » نترج اعطافها طربا وترقص
افتدتها سرورا وجدلا وهي نشد ابلغ ما اتقنه قرائح المجيدين من شعرائها من الاغاني
الوطنية . وقيل رؤوسها سكرآ امام اجواق متعددة من موسيقيين ماهرين . يزفون
وينشدون ويكررون اغاني وانفاسا هي افضل من المدام — هي ارق ما وضعه النيون
الاختصاصيون من موسيقى تستهري كما يستمر ساهر فتلاهب بالقلوب — وبالعقول —
وتجمل تلك الموجات البشرية كأنها سكرى تخلق بالروح في صماء الوطنية وتخرج من
اعماق القلوب اصواتا تصل الى عنان السماء وهي تكرر تلك النظرة الحلوة العذبة :
بلادي ! بلادي !

اعرف رجلاً سورياً عندما شاهد لأول مرة عيد الاستقلال الاميركي اخذ يكي...
لست الآن في موقف يسمح لي بتحليل عواطف ذلك السوري وشعوره (دقيقتان)
تجليلاً علياً بيكولوجياً ولكنني في موقف يحيز لي ان اعتبر فيه عن فكر كل مهاجر
واقول بلسانه

« بلادي . وان جارت علي » هزينة »

هذا شيء من المؤثرات الايجابية التي تحمل السوري المهاجر على الشبه والتهدي .
اما المؤثرات السلبية فافعل وابقي لانها امرٌ وأدهي

وقع نظري قبيل كتابة هذه السطور على ترجمة (اوجين شن) وزير الخارجية حالياً
في الصين فزدت رسوخاً في عقيدة بنيت عليها كلامي في هذه المباحث وهي ان احثكك
الشرقي بالغربي من اقوى العوامل على إتمام الوطنية فيه ان لم يكن الوأما وافعلها
قضى هذا الزعيم الشرقي معظم حياته في بلاد الغربه حيث رأى في المستمرات
بأم العين تلك الاساليب المنكرة التي تنمى الغريون في الجري عليها ضد الشرقيين فتار
ثائر غضبه وعاد الى بلاده ملتزماً حتى التضحية في سبيل تحريرها وانهاضها
ترجمة غاندي في المتشطف حديثة العهد نوعاً ومنها يستنتج القارئ اللبيب الباعث
الجوهري الذي يث ذلك الرجل العظيم الى التضحية بماضى به لاجل الهند يلاذه
والمطلع على تاريخ مؤسس النهضة الصينية الحديثة المرحوم الدكتور (صن يات سن)
يرى ان اقوى سبب في دفعه الى العمل هو مكثه مدة طويلة في اميركا الشمالية حيث

تلقى علمه في كليتها مع امرأتين - وهذه لا تزال حتى الساعة اذا ما خطبت في قوما
 يكون عدد السامعين ثلثية الف نسخة مما فوق حسب نشرات التيمس آخراً ورسمت
 ويموزني الحال لا ذكر ولو موجزاً ما فعله ابطال تركيا الجديدة ولكنني اجمل فاقول
 ان احذكم اكم بالغرب والغربيين كان اقوى عامل في نهضتهم الحديثة

والسوري لا يقل استعداداً للعمل وحباً للحرية والاستقلال عن التركي والمندس
 والمسيحي والياباني وغيره من الشرقيين . ولا اقول انه ربما فاقهم في هذا المضمار لانه
 ارجح عقلاً واعز نفاً واوفر استعداداً بمفردهم لكلا انهم بالتحيز ولكنني لا اجد بداً من
 القول ان السوري رفيق الشعوب رقيق الاحساس يحب الحرية ويشق الاستقلال . وانه
 في مهاجرة يرى يومياً كما الممت آتناً ما يوقظ فيه مايتك العواطف . ومن كان مثله
 قوياً ولو بمفرده لا يمكن ان يبقى ابد الدهر جاملاً معنى التضامن القومي والاشهاد الوطني
 الذي به وحدة المجموع وقوته . لا يمكن ان يجول نائذة القاعدة « الكل للواحد والواحد
 للكل » — لا يمكن ان يبقى الى ما شاء الله مستكناً مستنياً وغيره من الجيران مستيقظ
 متبسل . بل لا بد له يوماً من السعي والعمل ان لم يكن اقتناعاً فافتداءً

ولما كان الكلام مقصوداً في هذا المقال على المهاجرين الى اميركا اقول ان اسباب
 الافتداء والتشبه والغيرة بين المهاجرين متوافرة . فالمهاجر السوري يرى ابناً حلاً ان
 حكومة البلاد التي يستوطنها لا تقبل الاجنبي في مناصب الحكومة مثلاً حتى الحقيرة
 منها ولو كان هذا على اتم الكفاية لما

يراه في المدارس تجمل التعلم بلسانها القومي اجبارياً ولا تنصب اساتذة الأمن
 الوطنيين الصميمين . يرى اللغة الوطنية هي السائدة . يرى ارباب المناصب والسفراء في
 الشركات الاجنبية والمصارف الاجنبية جلمهم من الوطنيين . وهذه ايضا كالمدراس
 والجمعيات وال نقابات خاصة لقيادة الحكومة المحلية خضوعاً كلياً

يرى « الروح » الوطنية ترفرف على الوطنيين خاصة وتميز بينهم وبين الاجانب في
 الالدية والحمايات العلية والادبية والفنية والرياضية والاجتماعية — ولا يحسني القاري
 الشرقي مبالغة اذا قلت بان تلك « الروح » غيز بين الوطني والاجنبي حتى في امور العبادة
 وشؤون الدين . ولو كان الوطني والاجنبي كلاماً من مذهب ديني واحد

يرى الحكومة تحجب عائلته بحماية المصنوعات الوطنية ولو كانت لا تضاهي المصنوعات
 الاجنبية . يراها تحمي الطبيب الوطني والمهندس الوطني والمحامي الوطني بما ترضه على

الاجنبي من امتحانات وتفقات لا قبل لاي كان بها لان القصد منها حماية الوطني من مزاحمة الاجنبي بكل الوسائل

يرى الشوارع والساحات والحصون والقلاع والقرى والمحطات والمدارس مسخرة كلها باسماء وطنية بحيث لا أثر فيها لاسماء اجنبية الا فيما ندر والنادر لا يقاس عليه يرى الحكومة والشعب والصحافة والاحزاب فتجد باقل من لمح البصر حالما تبرز معضلة خارجية تهم البلاد والويل ثم الويل للاجنبي الذي تسول له نفسه التعرض والتدخل . فانهم حتى في ثوراتهم الداخلية وهم يعملون السيوف بعضهم برقاب بعض ينسون حالاً ثاراتهم وسازعاتهم الداخلية ويتفقون على الاجنبي المتدخل وباتفاقهم هذا متين لا تشوبه شائبة ولا يزعمونه وعد او وعيد من الخارج . وهكذا فلا يحجر اجنبي^٢ معاً كان قريباً او معتزلاً بطوة دولته وجاهاها على الافتكار بثقل ذلك ولا على التدخل بأي شأن من شؤون البلاد . وغصصوا الحيوة منها

يرى السوري المهاجر هذه الامور واشباهاها كل يوم فيقابل بينها وبين ما يعلمه من حالة وطن مستضعف يتوكل ويذم فلا يتالك من التأوه والتحسر وبضدها تبيين الاشياء ويديهي^٣ ان العواطف كالبركان لا بد لها اثرها يوماً من ان يبيح فيظهر منه ما بطن . ومثل هذه العواطف النبيلة الوطنية ظاهرة للعيان في جرائد المهاجرين ومجلاتهم ومؤلفاتهم وخطبهم واشعارهم — في صحافة قوية . بها تباينت آراؤها وتضاربت غاياتها واختلقت في نزعاتها وساججها فانها كلها بلا استثناء متفقة على الامر الرئيسي الذي انا بصدد وهو حب الوطن وتشويق المهاجرين الى التضحية في سبيل إنهائهم واسعادهم ورقية

واذا ان الشيء بالشيء يذكر اقول انك قلما تدخل بيتاً من بيوت المهاجرين في هذه الايام ألا تجد فيه المقتطف او الهلال او المباحث او مجلة السيدات والرجال وغيرها من المجلات العربية التي اشتهرت بخدمة اللغة والقومية وهذا ايضا له نصيبه من الفعل المعنوي زد على ذلك ما اقرأه حيناً بعد آخر من صحف فريق من افاضل المهاجرين في اميركا الشمالية والجنوبية في سبيل العلم . في كليات بيروت واميركا عدد غير قليل من الشبان السوريين يعملون على تنقية اوائك الافاضل

ومثل ذلك اقول عن المدارس السورية في المهجر ففضلها على اللغة والقومية لا يقل عن فضل الصحافة . ولقد دهش سمو البرفس محمد علي يوم زار هذه البلاد في العام الماضي من وفرة المعاهد العربية وحث على الاستزادة منها

والجبايات السورية للمهاجرين منتشرة حتى في القرى والقرى وهي ترمى الى غرض شريف هو خدمة الاسم السوري . ولها كلها فضل عظيم في اسعاف الوطن السوري عند الملمات وحلزل المصائب — وما أكثر حلولها في تلك البلاد المنكودة الحظ — والاعانات المالية الطائلة والمتتالية التي ارسلها المهاجرون في ايام الحرب العظمى وبُعِد تلك الحرب وفي الثورة الحالية دليل محسوس ليس على اريحيتهم لحسب بل على صدق وطنيتهم ايضاً ولا حاجة الى ذكر الاموال الوفيرة التي انفقها المهاجرون في التشييد والتجديد يوم كانوا يعودون الى سوريا فاتنارها في التحسين والاصلاح بادية للبيان . هذا فضلاً عما يأخذه المهاجرون معهم من افكار حرة . وآراء غصيرة . ومبادئ مستجدة مستجدة . ومعلومات جديدة ومعارف نافعة — فذلك كله يعين على تعميق الاستنارة بنور العلم والعرفان . وعلى التحرر من قيود الجهل والتعصب والتواكل والاستسلام

وانني لملئ يقين بان الكثيرين من المهاجرين لا يترددون لحظة في امر الرجوع نهائياً الى سورية فيما لو اتاح الله لها حالة مستقرة مرضية . اعتبر ذلك بما بدا مخيم يوم اعلان الدستور العثماني وحال انتهاء الحرب الكونية الاخيرة . ولطالما جاهر السوري في مختلف المواقف برغبته في استنثار امواله في وطنه الاصلي في مشاريع زراعية او تجارية او صناعية فضلاً عن رغبته في مناصرة المشاريع الخيرية والتهديبية والعلمية

واراني غير مخطئ اذا ما قلت ان كثيرين من المهاجرين يعودون الى الزم على اقام هذه الرغبة حالما يوقنون بان القاعدة الاساسية للحكم التي وضعها الفيلوف سقراط معمول بها وهي (الامن - والعدل) . فهل يقيض الله للسوري المهاجر ان يعود يوماً الى وطنه لينضمه بباله وعلمه واختبار ارام هل يبق ذلك الوطن المهدى كرامة كشتاذفها مواءمة المطامع الخارجية والمنازعات الداخلية ذلك في علم الله وحده . وهو علام الغيوب

الدكتور سعيد ابراهيم

سان باولو . برازيل



[المتكلم] وادعي ان كل ما ذكره حضرة الكاتب في هذه المقالة انما يخص به المهاجرين الى اميركا ونحوها لا المهاجرين الى القطر المصري لان هؤلاء محبسون سورية ونصر شقيقتين او بلاداً واحدة كما كانا في كثير من عصور التاريخ وكما نرجو ان تعود يوماً ما